

TIESAS SPRIEDUMS (pirm? pal?ta)

2012. gada 25. oktobr? (\*)

Valsts pien?kumu neizpilde – LESD 49. un 63. pants – EEZ l?guma 31. un 40. pants – len?kumu no kapit?la un kustamas mantas aplikšana ar nodokli – leguld?jumu sabiedr?bas, kas ir rezidentes un kas ir nerezidentes – Priekšnodoklis par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas – Priekšnodok?a par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas atskait?šana – len?kumu no kapit?la un kustamas mantas atbr?vojums no nodok?a – Diskrimin?cija – Pamatojumi

Lieta C-387/11

par pras?bu sakar? ar valsts pien?kumu neizpildi atbilstoši LESD 258. pantam, ko 2011. gada 19. j?lij? c?la

**Eiropas Komisija**, ko p?rst?v *W. Mölls* un *C. Soulay*, p?rst?vji, kas nor?d?ja adresi Luksemburg?,  
pras?t?ja,

pret

**Be??ijas Karalisti**, ko p?rst?v *J.-C. Halleux* un *M. Jacobs*, p?rst?vji,  
atbild?t?ja,

ko atbalsta

**Lielbrit?nijas un Zieme??rijas Apvienot? Karaliste**, ko p?rst?v *S. Behzadi-Spencer*, p?rst?ve,  
persona, kas iest?jusies liet?.

TIESA (pirm? pal?ta)

š?d? sast?v?: A. Ticano [*A. Tizzano*], kas pilda pirm?s pal?tas priekšs?d?t?ja pien?kumus,  
tiesneši E. Borgs Bartets [*A. Borg Barthet*], E. Levits (referents), Ž. Ž. K?zels [*J.-J. Kase*] un M.  
Bergere [*M. Berger*],

?ener?ladvok?ts P. Mengoci [*P. Mengozzi*],

sekret?rs A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez  
?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

### Spriedums

1 Sav? pras?bas pieteikum? Eiropas Komisija l?dz Tiesu atz?t, ka, atst?jot sp?k? atš?ir?gas  
ties?bu normas par ien?kumu no kapit?la un kustamas mantas aplikšanu ar nodok?iem atkar?b?

no t?, vai tos g?st Be??ijas ieguld?jumu sabiedr?bas vai ?rvalstu ieguld?jumu sabiedr?bas, Be??ijas Karaliste nav izpild?jusi LESD 49. un 63. pant?, k? ar? 1992. gada 2. maija L?guma par Eiropas Ekonomikas zonu (OV 1994, L 1, 3. lpp.; turpm?k tekst? – “EEZ l?gums”) 31. un 40. pant? paredz?tos pien?kumus.

## **Atbilstoš?s Be??ijas ties?bu normas**

2 1992. gada Likuma par ien?kuma nodokli [*Code des impôts sur les revenus 1992*] (turpm?k tekst? – “CIR 1992”) 1. pant? ir noteikts:

“1. Ien?kuma nodoklis ir:

- 1) nodoklis, ar ko apliek karalistes iedz?vot?ju kop?jos ien?kumus, saukts par fizisko personu ien?kuma nodokli;
- 2) sabiedr?bu rezidentu nodoklis par to kop?jiem ien?kumiem, saukts par uz??mumu ien?kumu nodokli;
- 3) nodoklis, ar ko apliek t?du Be??ijas juridisko personu ien?kumus, kuras nav uz??mumi, saukts par juridisko personu nodokli;
- 4) nodoklis, ar kuru apliek nerezidentu ien?kumus, saukts par nerezidentu nodokli.

2. Nodok?i tiek iekas?ti priekšnodok?u veid? pirm?s noda?as VI sada?? min?taj?s robež?s un saska?? ar tur paredz?tajiem noteikumiem.”

### *Sabiedr?b?m, Be??ijas rezident?m, piem?rojamais nodok?u rež?ms*

3 No CIR 1992 179. panta izriet, ka sabiedr?bas rezidentes, tas ir, sabiedr?bas, kuru juridisk? adrese, galven? atrašan?s vieta vai vad?bas vai valdes atrašan?s vieta ir Be??ij?, maks? uz??mumu ien?kuma nodokli.

4 T?d?j?di CIR 1992 185. panta 1. punkt? ir preciz?ts, ka š?m sabiedr?b?m nodoklis ir j?maks? par visiem ien?kumiem, ieskaitot izmaks?t?s dividendes.

5 CIR 1992 185.a panta 1. punkt? tom?r ir paredz?ts, ka ieguld?jumu sabiedr?bas “nodokli maks? tikai no neparasto vai labpr?t?go priekšroc?bu un k? profesion?l?is izmaksas neatskait?mo izdevumu un izmaksu, kas nav akciju vai kapit?lda?u v?rt?bas zudums vai samazin?šan?s, kopsummas neatkar?gi no t?m 219. pant? paredz?t?s speci?l?is nodevas”.

6 Šaj? zi?? CIR 1992 219. pant? ir paredz?ts atseviš?s nodoklis, kas ir it ?paši atkar?gs no sabiedr?bas izmaks?m, proti, komisijas maks?m vai atl?dz?bas, komerci?l?m vai cit?d?m atlaid?m, kuras nav pamatotas ar individu?lu veidlapu un kopsavilkuma izrakstu, k? ar? sl?pt?s pe??as, proti, pe??as, ko ir konstat?jusi administr?cija, bet kas nav iek?auta sabiedr?bas gr?matved?bas rezult?t?.

7 Saska?? ar CIR 1992 249. un 261. pantu uz??mumu ien?kuma nodoklis tiek iekas?ts no Be??ijas Karalistes iedz?vot?ju, sabiedr?bu rezidenšu, k? ar? t?du nerezidentu nodok?a maks?t?ju, kuriem Be??ij? ir k?da iest?de, g?tajiem ien?kumiem no kapit?la un kustam?s mantas priekšnodok?a veid?.

8 CIR 1992 269. pant? priekšnodoklis par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas ir noteikts 15 % apm?r? ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas un 25 % apm?r? – dividend?m.

9 CIR 1992 276. pant? ir noteikts:

“1. pant? paredz?tie nodok?i tiek maks?ti turpin?jum? nor?d?taj? apm?r?, atskaitot nekustam? ?pašuma priekšnodokli, priekšnodokli par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas un profesion?lo priekšnodokli, ?rvalstu nodok?a da?as fiks?t? apm?r? un nodok?a kred?tu.”

10 CIR 1992 279. pant? ir preciz?ts:

“Priekšnodokl? par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas tiek ieskait?ts saska?? ar 269. pantu noteiktais priekšnodoklis par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas.”

11 CIR 1992 304. panta 2. punkta otraj? da?? ir paredz?ts:

“Sabiedr?bu rezidenšu gad?jum? iesp?jamais 279. pant? paredz?t? [...] priekšnodok?a par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas atlukums vajadz?bas gad?jum? tiek atskait?ts no daž?diem nodok?iem, kas maks?jami saska?? ar 219. un 219.a pantu, bet p?r?j? da?a, ja t? sasniedz EUR 2,50, tiek atmaks?ta.”

*Nodok?u rež?ms, kas ir piem?rojams ieguld?juma sabiedr?b?m, kuras nav rezidentes Be??ij?*

12 Saska?? ar CIR 1992 227. un 228. pantu ?rvalstu sabiedr?bas, k? ar? asoci?cijas, nodibin?jumi un jebk?das citas organiz?cijas bez juridiskas personas statusa, kuras ir izveidotās t?d? juridisk? form?, kas ir l?dz?ga sabiedr?bai, kas dibin?ta saska?? ar Be??ijas ties?b?m, bet kuru juridisk? adrese, galven? atrašan?s vieta, vad?bas vai valdes atrašan?s vieta nav Be??ij?, maks? nerezidentu nodokli, ko apr??ina tikai no Be??ij? radušamies vai g?taijem apliekamajiem ien?kumiem.

13 Š?s ties?bu normas ir piem?rojamas sabiedr?b?m nerezident?m, kur?m Be??ijas teritorij? ir k?da iest?de.

14 Saska?? ar CIR 1992 294. pantu priekšnodok?i par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas tiek ieskait?ti nerezidentu nodokl?.

15 T?du sabiedr?bu nerezidentu gad?jum?, kur?m Be??ijas teritorij? nav savas iest?des, CIR 1992 248. pant? ir paredz?ts, ka nodoklis par ien?kumiem, kas nav min?ti CIR 1992 232.–234. pant?, ir vien?ds ar daž?diem priekšnodok?iem un CIR 1992 301. pant? paredz?to speci?lo nodevu.

### **Pirmstiesas proced?ra un tiesved?ba Ties?**

16 Uzskat?dama, ka noteikumi par t?du ieguld?juma sabiedr?bu nerezidenšu, kur?m Be??ijas teritorij? nav past?v?gas iest?des, ien?kumu no kapit?la un kustam?s mantas aplikšanu ar nodokli ir nelabv?l?g?ki par tiem, kas attiecas uz Be??ij? re?istr?tu ieguld?jumu sabiedr?bu aplikšanu ar nodokli, Komisija 2008. gada 17. oktobr? Be??ijas iest?d?m nos?t?ja br?din?juma v?stuli, uzsverot šo ties?bu aktu neatbilst?bu LESD 49., 54. un 63. pantam.

17 T? k? Be??ijas iest?des uz šo v?stuli neatbild?ja, Komisija Be??ijas Karalistei 2010. gada 4. j?nij? nos?t?ja argument?tu atzinumu, aicinot šo dal?bvalsti pan?kt atbilst?bu min?to pantu pras?b?m divu m?nešu termi?? p?c š? atzinuma sa?emšanas.

18 Neb?dama apmierin?ta ar Be??ijas iest?žu 2010. gada 17. septembr? sniegto atbildi, Komisija nol?ma celt šo pras?bu.

19 Ar Tiesas priekš?d?t?ja 2012. gada 9. janv?ra r?kojumu Lielbrit?nijas un Zieme??rijas Apvienotajai Karalistei tika at?auts iest?ties liet? Be??ijas Karalistes pras?jumu atbalstam.

## **Par pras?bu**

### *Par LESD ties?bu normu ierobežojumu esam?bu*

#### *Lietas dal?bnieku argumenti*

20 Komisija apgalvo, ka atš?ir?g? ieguld?jumu sabiedr?bu rezidenšu un t?du ieguld?jumu sabiedr?bu nerezidenšu, kur?m Be??ijas teritorij? nav past?v?gas iest?des, aplikšana ar nodokli rada atš?ir?gu attieksmi pret šo abu veidu sabiedr?b?m un izraisa LESD 49. un 63. panta p?rk?pumu.

21 Faktiski, lai gan šie abu kategoriju nodok?u maks?t?ji vien?di maks? priekšnodokli par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas (turpm?k tekst? – “priekšnodoklis”), sabiedr?b?m rezident?m esot piem?rojams izdev?g?ks rež?ms.

22 Pirmk?rt, CIR 1992 185.a pant? esot paredz?ts š?da veida ien?kumu atbr?vojums un nodok?a uzlikšana sabiedr?b?m rezident?m paredz?ta tikai zin?mos iz??muma gad?jumos, k? ar? speci?l?s nodevas veid?, kas ir paredz?ta CIR 1992 219. pant?.

23 Otrk?rt, CIR 1992 304. pant? esot izveidots meh?nisms, kas neutraliz?jot ien?kumu g?šanas viet? samaks?to priekšnodokli. Š? panta 2. punkta otraj? da?? faktiski esot at?auts iesp?jamu š? priekšnodok?a p?rpalikumu ieskait?t speci?los nodok?os, kas ir maks?jami saska?? ar CIR 1992 219. pantu, un pat sa?emt atlikumu, ja tas sasniedz EUR 2,50.

24 Saska?? ar Komisijas teikto š? atš?ir?g? attieksme radot kapit?la br?vas aprites š??rsli, k? ar? pakalpojumu sniegšanas br?v?bas ierobežojumu. At?aujot tikai sabiedr?b?m rezident?m atskait?t priekšnodokli no to maks?jam? nodok?a un atbr?vot no nodok?a to sa?emtos ien?kumus no kapit?la un kustam?s mantas, ar valsts ties?bu aktiem t?m ieguld?jumu sabiedr?b?m nerezident?m, kur?m Be??ij? nav past?v?gas iest?des, iesp?ja ieguld?t Be??ijas sabiedr?b?s tiekot padar?ta maz?k pievilc?ga.

25 Be??ijas Karaliste, atz?stot, ka past?v atš?ir?ga attieksme starp nodok?u rež?mu, kas attiecas uz sabiedr?b?m rezident?m, un to, kas attiecas uz t?d?m sabiedr?b?m nerezident?m, kur?m Be??ij? nav past?v?gas iest?des, uzsver, ka šo abu kategoriju sabiedr?bas juridisk? un faktisk? zi?? atrodas objekt?vi daž?d?s situ?cij?s, kas pamato š?du atš?ir?gu attieksmi.

26 Pirmk?rt, sabiedr?bas rezidentes maks? uz??mumu ien?kuma nodokli saska?? ar CIR 1992 185., 185.a un 219. pantu. Attiec?b? uz sabiedr?b?m nerezident?m, kur?m Be??ij? nav past?v?gas iest?des, Komisija pras?bas pieteikum? neesot nor?d?jusi nevienu atš?ir?bu saist?b? ar nodok?u rež?mu, kuram t?s ir pak?autas sav?s m?tnes valst?s. Faktiski valst?s, kur?s t?m nav j?maks? ien?kuma nodoklis, vai gad?jumos, kad to pe??a ir atbr?vota no nodok?a, sabiedr?bas nerezidentes neesot situ?cij?, kura b?tu sal?dzin?ma ar sabiedr?bu rezidenšu situ?ciju.

27 Otrk?rt, Komisija esot aizmirsusī min?t, ka attiec?gi sabiedr?bu rezidenšu vai sabiedr?bu nerezidenšu, kur?m Be??ij? ir past?v?ga iest?de, gad?jum? k? priekšnodoklis samaks?t?s summas ir atskait?mas vai pat atmaks?tas no uz??mumu ien?kuma nodok?a vai nerezidentu nodok?a summas tikai zin?mos apst?k?os un ar zin?miem ierobežojumiem, it ?paši tiem, kas ir paredz?ti C/R 1992 281. un 282. pant?.

28 Trešk?rt, Be??ijas Karaliste uzsver, ka saska?? ar Be??ijas ties?b?m dibin?tie ieguld?jumu fondi netiek uzskat?ti par atš?ir?g?m juridisk?m person?m un k? t?diem tiem nav j?maks? uz??mumu ien?kuma nodoklis. T?p?c priekšnodoklis, ar kuru ir apliekami ien?kumi no kapit?la un kustamas mantas, kas ir pieš?irti š?diem fondiem, ir gal?gi iekas?ts, t?pat k? tas ir t?du ieguld?jumu sabiedr?bu nerezidenšu gad?jum?, kur?m Be??ijas teritorij? nav past?v?gas iest?des.

29 Ceturtk?rt, ja tiktu konstat?ts, ka š?du sabiedr?bu nerezidenšu ien?kumi ar nodokli tiek aplikti divk?rši, tas t? b?tu dal?bvalstu nodok?u ties?bu aktu nesaska?ot?bas d??, cikt?l visp?r?gi tiek uzskat?ts, ka rezidences valsts princip? ir t?, kurai ir j?neutraliz? š?da dubulta aplikšana ar nodok?iem.

30 Piektk?rt, esot j??em v?r?, ka ieguld?jumu sabiedr?bas darbojas k? finanšu starpnieki uz ieguld?t?ju r??ina. Ta?u, ja ir j?sal?dzina da?u tur?t?ju situ?cijas, tad oblig?ti b?tu konstat?jamas ar? sarež??tas atš?ir?bas.

31 Sestk?rt, nodok?a iekas?šanas veids sabiedr?bu rezidenšu un sabiedr?bu nerezidenšu gad?jum? esot atš?ir?gs. Pirmaj? gad?jum? nodoklis tiekot noteikts p?c re?istra, bet otraj? gad?jum? – ar nodok?a iekas?šanu priekšnodok?a veid?.

32 Sept?tk?rt, ieguld?jumu sabiedr?bas nerezidentes, t? k? t?s savu akt?vu kolekt?v?s p?rvald?bas darb?bu veic ?rvalst?s, oblig?ti neveic t?das pašas oper?cijas k? ieguld?jumu sabiedr?bas rezidentes, proti, piem?ram, kapit?lda?u sadal?šanu Be??ij? bez akciju publisk? pied?v?juma.

#### Tiesas v?rt?jums

– Par LESD 49. un 63. panta piem?rojam?bu

33 Ies?kum?, t? k? Komisija apgalvo, ka Be??ijas Karaliste esot p?rk?pusi gan LESD 49. pantu, gan LESD 63. pantu, ir j?atg?dina, ka, lai noskaidrotu, vai valsts tiesiskais regul?jums attiecas uz vienu vai otru no š?m pamatbr?v?b?m, ir j??em v?r? attiec?g? tiesisk? regul?juma priekšmets (skat. it ?paši 2007. gada 24. maija spriedumu liet? C-157/05 *Holböck*, Kr?jums, I-4051. lpp., 22. punkts; 2009. gada 26. marta spriedumu liet? C-326/07 Komisija/It?lija, Kr?jums, I-2291. lpp., 33. punkts; 2010. gada 11. novembra spriedumu liet? C-543/08 Komisija/Portug?le, Kr?jums, I-11241. lpp., 40. punkts, un 2011. gada 10. novembra spriedumu liet? C-212/09 Komisija/Portug?le, Kr?jums, I-10889. lpp., 41. punkts).

34 Šaj? zi?? jau ir tīcīs nospriests, ka uz valsts ties?bu aktiem, kurus iecer?ts piem?rot tikai l?dzdal?bai, kas ?auj zin?m? m?r? ietekm?t sabiedr?bas l?mumus un noteikt t?s darb?bu, attiecas L?guma normas par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu (skat. 2006. gada 12. decembra spriedumu liet? C-446/04 *Test Claimants in the FII Group Litigation*, Kr?jums, I-11753. lpp., 37. punkts, un 2010. gada 21. oktobra spriedumu liet? C-81/09 *Idryma Typou*, Kr?jums, I-10161. lpp., 47. punkts). Turpretim valsts tiesiskais regul?jums, kas ir piem?rojams kapit?la da??m, kuru ieg?des m?r?is ir tikai kapit?la ieguld?šana bez v?lmes ietekm?t vai kontrol?t uz??muma vad?bu, ir j?p?rbauta, ?emot v?r? vien?gi kapit?la br?vu apriti (2011. gada 15. septembra spriedums liet?

C-310/09 Accor, Kr?jums, I-8115. lpp., 32. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

35 J?konstat?, ka šaj? pras?b? par pien?kumu neizpildi nav izsl?gts, ka apstr?d?t?s valsts ties?bu normas var ietekm?t gan pakalpojumu sniegšanas br?v?bu, gan kapit?la br?vu apriti. T?p?c š?s ties?bu normas ir j?apskata gan LESD 49. panta, gan LESD 63. panta aspekt?.

– Par pien?kumu neizpildi, kas izriet no LESD 63. panta 1. punkta

36 J?atg?dina, ka atbilstoši Tiesas past?v?gajai judikat?rai, lai gan tiešie nodok?i ir dal?bvalstu kompetenc?, t?m š? kompetence tom?r ir j??steno, iev?rojot Savien?bas ties?bas (skat. it ?paši 2006. gada 12. decembra spriedumu liet? C-374/04 *Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation*, Kr?jums, I-11673. lpp., 36. punkts; 2007. gada 8. novembra spriedumu liet? C-379/05 *Amurta*, Kr?jums, I-9569. lpp., 16. punkts; 2009. gada 19. novembra spriedumu liet? C-540/07 *Komisija/It?lija*, Kr?jums, I-10983. lpp., 28. punkts; 2010. gada 3. j?nija spriedumu liet? C-487/08 *Komisija/Sp?nija*, Kr?jums, I-4843. lpp., 37. punkts, un 2011. gada 20. oktobra spriedumu liet? C-284/09 *Komisija/V?cija*, Kr?jums, I-9879. lpp., 44. punkts).

37 Katras dal?bvalsts zi?? ir, iev?rojot Savien?bas ties?bas, organiz?t savu sist?mu sadal?t?s pe??as aplikšanai ar nodokli un šaj? zi?? noteikt ar nodokli apliekamo summu, k? ar? sa??m?jam akcion?ram piem?rojamo nodok?a likmi (skat. it ?paši iepriekš min?tos spriedumus liet? *Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation*, 50. punkts; liet? *Test Claimants in the FII Group Litigation*, 47. punkts; 2008. gada 20. maija spriedumu liet? C-194/06 *Orange European Smallcap Fund*, Kr?jums, I-3747. lpp., 30. punkts; 2009. gada 16. j?lija spriedumu liet? C-128/08 *Damseaux*, Kr?jums, I-6823. lpp., 25. punkts, un iepriekš min?to spriedumu liet? *Komisija/V?cija*, 45. punkts).

38 Šaj? liet? ir noskaidrots, ka Be??ijas ties?bu aktos ir paredz?ts, ka par Be??ij? re?istr?tas sabiedr?bas izmaks?taj?m dividend?m un procentiem gan ieguld?juma sabiedr?b?m, kas ir rezidentes šaj? dal?bvalst?, gan ieguld?juma sabiedr?b?m, kuru juridisk? adrese ir cit? dal?bvalst?, ir maks?jams priekšnodoklis. Tom?r dividendes un procenti, kas ir izmaks?ti Be??ij? re?istr?t?m ieguld?juma sabiedr?b?m, ir atbr?voti no uz??mumu ien?kuma nodok?a k? ien?kumi no kapit?la un kustam?s mantas saska?? ar CIR 1992 185.a pantu. Turkl?t CIR 1992 304. panta 2. punkta otraj? da?? ir at?auts priekšnodokli ieskait?t šo ieguld?jumu sabiedr?bu maks?jamaj? uz??mumu ien?kuma nodokl? un pat sa?emt atpaka? starp?bu starp ien?kumu g?šanas viet? ietur?to priekšnodokli un faktiski maks?jamo nodokli, ja vien š? starp?ba sasniedz EUR 2,50. Tas pats saska?? ar CIR 1992 304. panta 2. punkta piekto da?u attiecas uz ieguld?jumu sabiedr?b?m nerezident?m, kuras gan maks? nerezidentu nodokli saska?? ar CIR 1992 233. pantu, proti, t?m, kur?m Be??ij? ir past?v?ga iest?de. No t? izriet, ka ieguld?jumu sabiedr?bas rezidentes var izvair?ties no nodok?u nastas, kas izriet no priekšnodok?a, ar kuru ir apliekami ien?kumi no kapit?la un kustam?s mantas, ko t?s sa?em no Be??ijas sabiedr?b?m.

39 Lai gan ieguld?juma sabiedr?b?m rezident?m atz?t?s ties?bas uz nodok?a atbr?vojumu un atskait?šanu ir pak?autas zin?miem nosac?jumiem un ierobežojumiem, it ?paši tiem, kas ir paredz?ti CIR 1992 281. un 282. pant?, š?das ties?bas tom?r nav paredz?tas ieguld?juma sabiedr?b?m nerezident?m, kur?m Be??ijas teritorij? nav past?v?gas iest?des, un t?p?c priekšnodoklis, kas tiek iekas?ts par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas, ko š?s sabiedr?bas sa?em no Be??ijas sabiedr?b?m, kur?s t?s ir ieguld?jušas, saska?? ar CIR 1992 248. pantu veido gal?gu nodokli.

40 T?d?j?di j?atz?st, ka Be??ijas nodok?u ties?bu akti rada nelabv?l?g?ku attieksmi nodok?u zi?? pret ien?kumiem no kapit?la un kustam?s mantas, ko sa?em ieguld?jumu sabiedr?bas nerezidentes, kur?m Be??ijas teritorij? nav past?v?gas iest?des, sal?dzin?jum? ar tiem, ko sa?em ieguld?jumu sabiedr?bas rezidentes vai t?das nerezidentes, kur?m Be??ij? ir past?v?ga iest?de.

41 Be??ijas Karaliste tom?r apgalvo, ka apstr?d?to nodok?u ties?bu normu aspekt? ieguld?jumu sabiedr?ba rezidente atrodas atš?ir?g? situ?cij? no ieguld?jumu sabiedr?ba nerezidentes, kurai šaj? dal?bvalst? nav past?v?gas iest?des.

42 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka saska?? ar LESD 65. panta 1. punkta a) apakšpunktu “[LESD] 63. pants neskar dal?bvalstu ties?bas [...] piem?rot atš?ir?gas attiec?gas nodok?u ties?bu normas daž?diem nodok?u maks?t?jiem, kuru situ?cija ir atš?ir?ga to dz?vesvietas vai kapit?la ieguld?juma vietas d??”.

43 Š? ties?bu norma k? atk?pe no kapit?la br?vas aprites pamatprincipa ir j?interpret? šauri. T?p?c š? ties?bu norma nevar tikt interpret?ta t?d?j?di, ka jebkuri nodok?u ties?bu akti, kuros paredz?ts atš?ir?gs regul?jums attiec?b? uz nodok?u maks?t?jiem atkar?b? no dz?vesvietas vai valsts, kur? tie iegulda kapit?lu, autom?tiski ir sader?gi ar L?gumu (skat. 2008. gada 11. septembra spriedumu liet? C-11/07 *Eckelkamp* u.c., Kr?jums, I-6845. lpp., 57. punkts; 2010. gada 22. apr??a spriedumu liet? C-510/08 *Mattner*, Kr?jums, I-3553. lpp., 32. punkts; 2011. gada 10. febru?ra spriedumu apvienotaj?s liet?s C-436/08 un C-437/08 *Haribo Lakritzen Hans Riegel* un *Österreichische Salinen*, Kr?jums, I-305. lpp., 56. punkts, k? ar? 2012. gada 10. maija spriedumu apvienotaj?s liet?s no C-338/11 l?dz C-347/11 *Santander Asset Management SGII/C* u.c., 21. punkts).

44 Faktiski pašu min?taj? ties?bu norm? paredz?to atk?pi ierobežo LESD 65. panta 3. punkts, kur? paredz?ts, ka š? panta 1. punkt? min?t?s valsts ties?bu normas “nerada iesp?ju patva??gi diskrimin?t vai sl?pti ierobežot kapit?la br?vu apriti un maks?jumus, k? to nosaka 63. pants”.

45 T?d?j?di LESD 65. panta 1. punkta a) apakšpunkt? paredz?t? atš?ir?g? attieksme ir j?noš?ir no š? paša panta 3. punkt? paredz?t? diskrimin?cijas aizlieguma. No judikat?ras izriet, ka, lai valsts nodok?u tiesisko regul?jumu var?tu uzskat?t par sader?gu ar L?guma norm?m par kapit?la br?vu apriti, atš?ir?gajai attieksmei ir j?skar situ?cijas, kas objekt?vi nav sal?dzin?mas, vai tai ir j?b?t attaisnotai ar prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem (skat. 2000. gada 6. j?nija spriedumu liet? C-35/98 *Verkooijen, Recueil*, I-4071. lpp., 43. punkts; 2004. gada 7. septembra spriedumu liet? C-319/02 *Manninen*, Kr?jums, I-7477. lpp., 29. punkts; 2011. gada 1. decembra spriedumu liet? C-250/08 *Komisija/Be??ija, Kr?jums, I-12341*. lpp., 51. punkts, k? ar? iepriekš min?to spriedumu liet? *Santander Asset Management SGII/C* u.c., 23. punkts).

46 Šaj? zi?? Be??ijas Karaliste min vair?kus faktus, kas liecinot, ka situ?cijas, k?d?s atrodas ieguld?jumu sabiedr?bas rezidentes un sabiedr?bas nerezidentes, kur?m Be??ij? nav past?v?gas iest?des, esot atš?ir?gas.

47 Pirm?m k?rt?m, ir noskaidrots, ka apstr?d?tie nodok?u ties?bu akti ir dom?ti, lai izvair?tos no p?rliekas ieguld?jumu sabiedr?bu ien?kumu aplikšanas ar nodok?iem, ?emot v?r?, ka t?s ir starpnieki starp sabiedr?b?m, kur?s t?s iegulda, un šo ieguld?jumu sabiedr?bu kapit?lda?u tur?t?jiem.

48 Tiesa jau ir atzinusi, ka, run?jot par dal?bvalsts paredz?tajiem pas?kumiem, lai nov?rstu vai samazin?tu nodok?u vair?kk?rt?ju uzlikšanu vai ekonomisko dubulto nodok?u uzlikšanu sabiedr?bas rezidentes sadal?tajai pe??ai, sa??m?jas sabiedr?bas rezidentes ne vienm?r ir sal?dzin?m? situ?cij? ar sa??m?j?m sabiedr?b?m, kas ir citas dal?bvalsts rezidentes (iepriekš min?tais spriedums liet? *Komisija/V?cija*, 55. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

49 Tom?r, tikl?dz dal?bvalsts vienpus?ji vai saska?? ar konvenciju uzliek ien?kuma nodokli ne tikai sabiedr?b?m rezident?m, bet ar? sabiedr?b?m nerezident?m par ien?kumiem, kurus t?s sa?em no sabiedr?b?m rezident?m, min?to sabiedr?bu nerezidenšu situ?cija tuvin?s tai, k?d? ir

sabiedr?bas rezidentes (iepriekš min?tais spriedums liet? Komisija/V?cija, 56. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

50 Tas vien, ka š? pati valsts izmanto savu kompetenci nodok?u jom?, neatkar?gi no jebk?da veida nodok?u uzlikšanas cit? dal?bvalst? izraisa risku, ka nodok?i tiks uzlikti vair?kk?rt?gi vai rad?sies ekonomisk? dubult? nodok?u uzlikšana. Š?d? gad?jum?, lai sa??m?jas sabiedr?bas nerezidentes nesaskartos ar kapit?la br?vas aprites ierobežojumu, kas princip? ir aizliegts LESD 63. pant?, izmaks?t?jas sabiedr?bas rezidences valstij ir j?nodrošina, lai saska?? ar t?s ties?bu aktos paredz?to meh?nismu vair?kk?rt?jas aplikšanas ar nodokli vai ekonomisk?s dubult?s nodok?u uzlikšanas nov?šanai vai samazin?šanai pret sabiedr?b?m nerezident?m tiktu izr?d?ta l?dzv?rt?ga attieksme k? pret sabiedr?b?m rezident?m (skat. iepriekš min?tos spriedumus liet? *Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation*, 70. punkts; liet? Amurta, 39. punkts; 2009. gada 19. novembra spriedumu liet? Komisija/It?lija, 53. punkts; liet? Komisija/Sp?nija, 52. punkts, un liet? Komisija/V?cija, 57. punkts).

51 Šaj? liet? ir j?konstat?, ka Be??ijas Karaliste ir izv?l?jusies ?stenot savu kompetenci nodok?u jom? attiec?b? uz ien?kumiem, kurus g?st ieguld?jumu sabiedr?bas, kas ir citu dal?bvalstu rezidentes. Šos ien?kumus sa??muš?s sabiedr?bas nerezidentes t?d?j?di ir situ?cij?, kas ir sal?dzin?ma ar sabiedr?bu rezidenšu situ?ciju attiec?b? uz ien?kumu no kapit?la un kustam?s mantas vair?kk?rt?jas aplikšanas ar nodokli risku, no k? izriet, ka pret ien?kumu sa??m?j?m sabiedr?b?m nerezident?m nevar attiekties cit?d?k nek? pret ien?kumu sa??m?j?m sabiedr?b?m rezident?m (šaj? zi?? skat. iepriekš min?tos spriedumus liet? Komisija/Sp?nija, 53. punkts, un liet? Komisija/V?cija, 58. punkts).

52 Šo atzinumu neatsp?ko Be??ijas Karalistes arguments, ka ieguld?jumu sabiedr?bas nerezidentes, kas no Be??ijas sabiedr?b?m sa?em ien?kumus no kapit?la un kustam?s mantas, nemaks? liel?kas likmes nodokli k? ieguld?jumu sabiedr?bas rezidentes saska?? ar CIR 1992 219. pantu.

53 No vienas puses, run?jot par nodok?a nastu, kas ir ieviesta ar pras?bu maks?t speci?lo nodevu, kura ir paredz?ta CIR 1992 219. pant? un kura ir j?maks? tikai ieguld?jumu sabiedr?b?m rezident?m, ir j?atg?dina, ka saska?? ar Tiesas judikat?ru pamatbr?v?bai pret?js nelabv?l?gs nodok?u rež?ms nevar tikt uzskat?ts par sader?gu ar Savien?bas ties?b?m t?p?c, ka ir citas priekšroc?bas, pie?emot, ka š?das priekšroc?bas past?v (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? Komisija/V?cija, 71. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

54 T?p?c Be??ijas Karaliste nevar šo faktu min?t k? krit?riju atš?ir?bas konstat?šanai, lai pamatuotu atš?ir?go attieksmi pret ieguld?jumu sabiedr?b?m rezident?m un ieguld?jumu sabiedr?b?m nerezident?m.

55 No otras puses, run?jot par konvencion?lajiem meh?nismiem dubultas aplikšanas ar nodok?iem nov?šanai, pirmk?rt, ir j?nor?da, ka nodok?a atskait?šanas metodes piem?rošanai b?tu j??auj Be??ij? ietur?to ien?kuma nodokli piln?b? atskait?t no sa??m?jas ieguld?jumu sabiedr?bas rezidences valst? maks?jam? nodok?a, no k? izriet, ka, ja š?s sabiedr?bas sa?emtie ien?kumi no kapit?la un kustam?s mantas galu gal? tiktu aplikti ar liel?kiem nodok?iem nek? ien?kumi, kas p?rskait?ti Be??ij? re?istr?taj?m sabiedr?b?m, par šo liel?ko nodok?u nastu vairs neb?tu vainojama Be??ijas Karaliste, bet gan sa??m?jas sabiedr?bas re?istr?cijas valsts, kas ir ?stenojusi savas pilnvaras nodok?u jom? (šaj? zi?? skat. iepriekš min?tos spriedumus liet? Komisija/Sp?nija, 60. punkts, un liet? Komisija/V?cija, 67. punkts).

56 Otrk?rt, ir ar? j?preciz?, ka l?mums Be??ij? g?tos ien?kumus aplikt ar nodokli cit? dal?bvalst? vai noteikt šiem ien?kumiem piem?rojam? nodok?a apm?ru nav atkar?gs no Be??ijas Karalistes, bet no š?s citas dal?bvalsts nodok?u ties?bu norm?m (iepriekš min?tie spriedumi liet?

Komisija/Sp?nija, 64. punkts, un liet? Komisija/V?cija, 69. punkts).

57 Be??ijas Karaliste t?tad nevar pamatoti apgalvot, ka Be??ij? samaks?t? nodok?a atskait?šana no cit? dal?bvalst? maks?jam? nodok?a, piem?rojot konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, vienm?r ?aus neutraliz?t atš?ir?go attieksmi, kas radusies, piem?rojot valsts nodok?u ties?bu aktu vai min?to konvenciju normas, kuru m?r?is ir samazin?t no priekšnodok?a izrietošo ietur?juma likmi (skat. ar? iepriekš min?to 2009. gada 19. novembra spriedumu liet? Komisija/It?līja, 39. punkts, un iepriekš min?tos spriedumus liet? Komisija/Sp?nija, 64. punkts, un liet? Komisija/V?cija, 70. punkts).

58 Otr?m k?rt?m, Be??ijas Karaliste uzsver, ka Komisijas sal?dzin?juma pamats attiec?b? uz apstr?d?taijēm nodok?u ties?bu aktiem esot k??dains. T?d?j?di vispirms to specifisk? rakstura d?? ieguld?jumu sabiedr?bas nerezidentes atrodoties situ?cij?, kuru varot sal?dzin?t ar Be??ijas ieguld?jumu fondiem, nevis ieguld?jumu sabiedr?b?m rezident?m. Turpin?jum? – ieguld?jumu sabiedr?bu rezidenšu darb?bas atš?iroties no ieguld?jumu sabiedr?bu nerezidenšu darb?b?m. Visbeidzot esot j??em v??r? nodok?u rež?ms, kas ir piem?rojams ieguld?jumu sabiedr?bu rezidenšu un ieguld?jumu sabiedr?bu nerezidenšu, kur?m Be??ij? nav past?v?gas iest?des, kapit?lda?u tur?t?jiem.

59 Run?jot, pirmk?rt, par ieguld?jumu sabiedr?bu nerezidenšu situ?cijas sal?dzin?m?bu ar Be??ijas ieguld?jumu fondiem, ir j?nor?da, ka pirmaj?m ir juridiskas personas statuss, bet otraj?m nav. T?p?c Be??ijas Karaliste nevar apgalvot, ka ieguld?jumu sabiedr?bu nerezidenšu situ?cija ir j?sal?dzina ar ieguld?jumu fondu situ?ciju tikai t?p?c, ka Be??ijas nodok?u ties?bu aktos pret š?m ab?m nodok?u maks?t?ju kategorij?m, kur?m cit?di nav vien?das juridisk?s formas, tiek izr?d?ta vien?da attieksme.

60 V?l ir j?uzsver, ka š?s dal?bvalsts arguments balst?s uz pie??mumu, ka ieguld?jumu sabiedr?bas nerezidentes ir atbr?votas no nodok?a sav?s re?istr?cijas valst?s.

61 Ta?u no Be??ijas tiesisk? regul?juma izriet, ka priekšnodok?a iekas?šana no sa??m?jas sabiedr?bas ien?kumiem nav atkar?ga no iesp?jama atbr?vojuma no uz??mumu ien?kuma nodok?a, kas pien?kas šai sabiedr?bai. T?p?c tas, ka Be??ijas ieguld?jumu fondi ir no nodok?u viedok?a p?rskat?mi un paši uz??mumu ien?kuma nodokli nemaks?, ne?auj uzskat?t, ka ieguld?jumu sabiedr?bu nerezidenšu situ?cija nav sal?dzin?ma ar ieguld?jumu sabiedr?bu rezidenšu situ?ciju.

62 Otrk?rt, run?jot par ieguld?jumu sabiedr?bu rezidenšu un ieguld?jumu sabiedr?bu nerezidenšu darb?b?m, ir j?konstat?, ka Be??ijas Karalistes argument? maz?k ir uzsv?rtas šo darb?bu b?tisk?s atš?ir?bas, bet gan tas, ka š?s darb?bas tiek veiktas daž?d?s dal?bvalst?s.

63 Šaj? zi?? š? dal?bvalsts balst?s uz pie??mumu, ka ieguld?jumu sabiedr?bas nerezidentes v?ršas tikai pie kapit?lda?u tur?t?jiem, kas nav Be??ijas rezidenti.

64 Tom?r nav izsl?gts, ka ieguld?jumu sabiedr?ba nerezidente pied?v? savus pakalpojumus ieguld?t?jiem rezidentiem, kas noz?m?, ka t? galu gal? veic t?das pašas darb?bas k? ieguld?jumu sabiedr?ba rezidente.

65 Trešk?rt, par apgalvojumu, ka ir j??em v?r? kapit?lda?u tur?t?jiem piem?rotais nodok?u rež?ms, ir j?atg?dina, ka, ja valsts tiesiskaj? regul?jum? nodok?u jom? ir paredz?ts noš?iršanas krit?rijs g?to ien?kumu aplikšan? ar nodokli, situ?ciju sal?dzin?m?bas izv?rt?jums ir j?veic, ?emot v?r? min?to krit?riju (šaj? zi?? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? Santander Asset Management SGIC u.c., 28. punkts).

66 Šaj? gad?jum?, pirmk?rt, C/R 1992 185. pant?r tikai ieguld?jumu sabiedr?bu rezidenšu interes?s ir paredz?ts, ka t?s nodok?us maks? tikai no neparasto vai labpr?t?go priekšroc?bu un k? profesion?l?is izmaksas neatskait?mo izdevumu un izmaksu, kas nav akciju vai kapit?lda?u v?rt?bas zudums vai samazin?šan?s, kopsummas. Otrk?rt, saska?? ar C/R 1992 248. pantu un 304. panta 2. punkta otro da?u priekšnodoklis nav gal?gs nodoklis tikai sabiedr?bu nerezidenšu gad?jum?.

67 Saist?b? ar šaj? tiesiskaj? regul?jum? paredz?to noš?iršanas krit?riju, kurš ir balst?ts tikai uz ieguld?jumu sabiedr?bas rezidences vietu, situ?ciju sal?dzin?m?bas izv?rt?šana, lai noteiktu, vai min?tajam tiesiskajam regul?jumam nav diskrimin?joša rakstura, ir j?veic vien?gi attiec?b? uz ieguld?jumu sabiedr?b?m (šaj? zi?? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Santander Asset Management SG/IC u.c.*, 39. punkts).

68 T?p?c, ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, ir j?secina, ka t?da atš?ir?ga attieksme pret ien?kumiem k? Be??ijas nodok?u ties?bu aktos ieviest? atkar?b? no t?, vai tie tiek izmaks?ti sabiedr?b?m rezident?m vai nerezident?m, var attur?t cit?s dal?bvalst?re?istr?t?s sabiedr?bas veikt ieguld?jumus Be??ij?, k? ar? rad?t š??rsli sabiedr?b?m rezident?m piesaist?t cit?s dal?bvalst?re?istr?tu sabiedr?bu kapit?lu.

69 T?p?c min?tie ties?bu akti rada kapit?la br?vas aprites ierobežojumu, kas princip? ir aizliegts LESD 63. panta 1. punkt?.

Par ierobežojumu pamatojumu

– Lietas dal?bnieku argumenti

70 Be??ijas Karaliste min divus iemeslus, kas varot pamatot ar apstr?d?taijim valsts ties?bu aktiem ieviesto kapit?la br?vas aprites ierobežojumu.

71 Pirmk?rt, lai saglab?tu l?dzsvarotu nodok?u uzlikšanas pilnvaru sadal?jumu starp dal?bvalst?m, no Be??ijas Karalistes nevarot pras?t, lai t? pieš?irtu sabiedr?b?m nerezident?m, kur?m t?s teritorij? nav past?v?gas iest?des, ties?bas atskait?t no to ien?kumiem ietur?to priekšnodokli. Š?da pras?ba faktiski noz?m?tu uzlikt šai dal?bvalstij pien?kumu atteikties no nodok?u iekas?šanas par t?s teritorij? g?taijim ien?kumiem.

72 Otrk?rt, iekas?to priekšnodok?u v?r? ?emšanas ierobežojums attiec?b? uz sabiedr?b?m nerezident?m esot pamatots ar nodok?u kontroles efektivit?tes apsv?rumiem. T? k? par priekšnodok?a samaksu par dividend?m, ko ieguld?jumu sabiedr?bas p?rskaita kapit?lda?u tur?t?jiem, juridiski atbild š?s sabiedr?bas, Be??ijas administr?cija nevarot veikt šo tur?t?ju p?rbaudi, jo tie nav Be??ijas rezidenti.

73 Komisija uzskata, ka neviens no Be??ijas Karalistes izvirz?taijim iemesliem nevar pamatot atš?ir?go attieksmi, k?da past?v pret ieguld?jumu sabiedr?b?m rezident?m un t?m ieguld?jumu sabiedr?b?m nerezident?m, kur?m Be??ijas teritorij? nav past?v?gas iest?des.

– Tiesas v?rt?jums

74 K? izriet no iedibin?t?s judikat?ras, valsts pas?kumi, kas ierobežo kapit?la br?vu apriti, var b?t pamatoti ar prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem ar nosac?jumu, ka, pirmk?rt, nav Savien?bas ties?bas saska?ojoša pas?kuma, kur? ir paredz?ti šo interešu aizsardz?bas pas?kumi, un, otrk?rt, tie ir piem?roti izvirz?t? m?r?a sasniegšanai un nep?rsniedz m?r?a sasniegšanai nepieciešamo (skat. it ?paši 2007. gada 23. oktobra spriedumu liet? C-112/05 Komisija/V?cija, Kr?jums, I-8995. lpp., 72. un 73. punkts; 2010. gada 1. j?lija spriedumu liet? C-

233/09 *Dijkman un Dijkman-Lavaleije*, Kr?jums, I-6649. lpp., 49. punkts, k? ar? iepriekš min?to 2011. gada 20. oktobra spriedumu liet? Komisija/V?cija, 74. punkts).

75 Pirmk?rt, par vajadz?bu saglab?t sabalans?tu nodok?u uzlikšanas pilnvaru sadal?jumu starp dal?bvalst?m ir j?atg?dina, ka š?ds pamatojums var tikt pie?auts tad, ja tostarp attiec?g? tiesisk? regul?juma m?r?is ir nov?rst t?das darb?bas, kas var apdraud?t dal?bvalsts ties?bas ?stenot t?s kompetenci nodok?u jom? saist?b? ar t?s teritorij? veiktaj?m darb?b?m (skat. 2007. gada 29. marta spriedumu liet? C-347/04 *Rewe Zentralfinanz*, Kr?jums, I-2647. lpp., 42. punkts; 2007. gada 18. j?lija spriedumu liet? C-231/05 *Oy AA*, Kr?jums, I-6373. lpp., 54. punkts; iepriekš min?to spriedumu liet? *Amurta*, 58. punkts, k? ar? 2009. gada 18. j?nija spriedumu liet? C-303/07 *Aberdeen Property Fininvest Alpha*, Kr?jums, I-5145. lpp., 66. punkts, k? ar? iepriekš min?to 2011. gada 20. oktobra spriedumu liet? Komisija/V?cija, 77. punkts).

76 Tom?r no Tiesas judikat?ras izriet ar?, ka, ja dal?bvalsts ir izv?l?jusies neuzlikt nodokli š?da veida ien?kumiem to sa??m?j?m sabiedr?b?m, kas ir re?istr?tas t?s teritorij?, t? nevar atsaukties uz vajadz?bu saglab?t sabalans?tu nodok?u uzlikšanas pilnvaru sadal?jumu starp dal?bvalst?m, lai pamatotu nodok?a uzlikšanu cit? dal?bvalst? re?istr?t?m sa??m?j?m sabiedr?b?m (iepriekš min?tie spriedumi liet? *Amurta*, 59. punkts; liet? *Aberdeen Property Fininvest Alpha*, 67. punkts, un iepriekš min?tais 2011. gada 20. oktobra spriedums liet? Komisija/V?cija, 78. punkts).

77 Ta?u ir noskaidrots, ka ieguld?jumu sabiedr?b?m rezident?m saist?b? ar to sa?emtaijim ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas ir iesp?ja neutraliz?t nodok?u nastu, kas rodas no priekšnodok?a samaksas.

78 Tiesa tieš?m ir ar? nospriedusi, ka piepras?t no izmaks?t?jas sabiedr?bas rezidences valsts, lai t? nodrošin?tu, ka akcion?ram nerezidentam izmaks?tajai pe??ai netiek vair?kk?rt?gi uzlikts nodoklis vai nepast?v nodok?u dubult? ekonomisk? uzlikšana, atbr?vojot no nodok?a šo pe??u par labu izmaks?t?jai sabiedr?bai vai pieš?irot min?tajam akcion?ram nodok?a priekšroc?bu, kas atbilst izmaks?t?jas sabiedr?bas par min?to pe??u samaks?tajam nodoklim, noz?m?tu, ka šai valstij b?tu j?atsak?s no t?s ties?b?m uzlikt nodokli ien?kumam, kas rodas no t?s teritorij? veiktas saimniecisk?s darb?bas (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation*, 59. punkts; 2009. gada 17. septembra spriedumu liet? C-182/08 *Glaxo Wellcome*, Kr?jums, I-8591. lpp., 83. punkts, un iepriekš min?to 2011. gada 20. oktobra spriedumu liet? Komisija/V?cija, 80. punkts).

79 Tom?r šaj? gad?jum?, ja ien?kumu no kapit?la un kustam?s mantas atbr?vojums no nodok?a un Be??ijas Karalistes veikt? priekšnodok?a ietur?juma ien?kumu g?šanas viet? atskait?jums tiktu pieš?irts cit?s dal?bvalst?s re?istr?t?m sabiedr?b?m, kur?m tur nav past?v?gas iest?des, tas nenoz?m?tu, ka šai dal?bvalstij b?tu j?atsak?s no ties?b?m uzlikt nodokli ien?kumiem, kas radušies t?s teritorij? veiktaj?s saimnieciskaj?s darb?b?s. Paties?b? par ien?kumiem, ko sa?em sabiedr?bas rezidentes, nodokli k? par g?to pe??u jau ir samaks?jušas sabiedr?bas, kas tos izmaks?.

80 Otrk?rt, lai gan Tiesa ir atzinusi, ka nepieciešam?ba nodrošin?t nodok?u p?rbaužu efektivit?ti ir prim?rs visp?r?jo interešu apsv?rumi, kas var pamatot L?gum? garant?to pamatbr?v?bu ?stenošanas ierobežošanu (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Dijkman un Dijkman-Lavaleije*, 58. punkts), šaj? liet? ir j?atz?st, ka š?du m?r?i nevar lietder?gi izmantot, lai pamatotu apstr?d?to ierobežojumu.

81 Faktiski ir noskaidrots, ka ieguld?jumu sabiedr?bas nerezidentes visp?r nevar sa?emt t?du ien?kumu no kapit?la un kustam?s mantas atbr?vojumu no nodok?a, kurus t?s sa?em no Be??ijas sabiedr?b?m, ne ar? priekšnodok?a ieskait?šanu vai atl?dzin?šanu, un tas t? ir neatkar?gi no jebk?d?m garantij?m nodok?u kontroles jom?, ko t?s b?tu gatavas sniegt.

82 T?p?c j?atz?st, ka Be??ijas Karalistes izvirz?tie pamati nevar pamatot no apstr?d?tajiem ties?bu aktiem izrietošo kapit?la br?vas aprites ierobežojumu.

83 No iepriekš min?t? izriet, ka, atst?jot sp?k? atš?ir?gas ties?bu normas par ien?kumu no kapit?la un kustamas mantas aplikšanu ar nodok?iem atkar?b? no t?, vai tos g?st ieguld?jumu sabiedr?bas rezidentes vai ieguld?jumu sabiedr?bas nerezidentes, kur?m Be??ij? nav past?v?gas iest?des, Be??ijas Karaliste nav izpild?jusi LESD 63. pant? paredz?tos pien?kumus.

– Par LESD 49. pant? paredz?to pien?kumu neizpildi

84 Par Komisijas pras?bu atz?t, ka Be??ijas Karaliste nav izpild?jusi LESD 49. pant? paredz?tos pien?kumus, pietiek nor?d?t, ka iepriekš?jos punktos formul?tie apsv?rumi t?d? paš? veid? ir piem?rojami, kad ieguld?juma sabiedr?ba ir guvusi ien?kumus saist?b? ar l?dzdal?bu, kas tai zin?m? m?r? ?auj ietekm?t t?s sabiedr?bas l?mumus, kur? t? ir ieguld?jusi, un ?auj noteikt t?s darb?bas.

85 Š? sprieduma 40. punkt? konstat?t? atš?ir?g? attieksme var attur?t potenci?los investorus, kas, izmantojot ?valst?s re?istr?tu ieguld?jumu sabiedr?bu, v?las veikt ieguld?jumus Be??ijas sabiedr?b?s, lai ieg?tu zin?mu ietekmi t?s l?mumu pie?emšan? un noteiktu t?s darb?bas.

86 T?p?c apstr?d?tajos ties?bu aktos noteikt? atš?ir?g? attieksme rada br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojumu, kas ir aizliegts LESD 49. pant? un kas š? sprieduma 74.–81. punkt? nor?d?to iemeslu d?? nav attaisnojams.

87 No iepriekš min?t? iziet, ka, atst?jot sp?k? atš?ir?gas ties?bu normas par ien?kumu no kapit?la un kustamas mantas aplikšanu ar nodok?iem atkar?b? no t?, vai tos g?st ieguld?jumu sabiedr?bas rezidentes vai ieguld?jumu sabiedr?bas nerezidentes, kur?m Be??ij? nav past?v?gas iest?des, Be??ijas Karaliste nav izpild?jusi LESD 49. pant? paredz?tos pien?kumus.

Par EEZ l?guma neiev?rošanu

88 Cikt?I EEZ l?guma 31. un 40. panta noteikumiem ir t?da pati piem?rošanas joma k? b?t?b? identiskajiem LESD 49. un 63. panta noteikumiem (skat. 2009. gada 11. j?nija spriedumu liet? C-521/07 Komisija/N?derlande, Kr?jums, I-4873. lpp., 33. punkts, un 2010. gada 28. oktobra spriedumu liet? C-72/09 *Établissements Rimbaud*, Kr?jums, I-10659. lpp., 22. punkts), visi iepriekš min?tie apsv?rumi t?dos apst?k?os k? šaj? pras?b? *mutatis mutandis* ir sp?k? attiec?b? uz min?to š? l?guma 31. un 40. pantu.

Par sprieduma iedarb?bu laik?

89 Be??ijas Karaliste l?dza, lai gad?jum?, ja Tiesa apmierin?tu Komisijas pras?bu, š? sprieduma iedarb?ba tiktu ierobežota laik?, “lai efekt?vi var?tu ieviest visus iesp?jamos groz?jumus”. Š?da sprieduma iedarb?bas ierobežošana laik? esot pamatota, pirmk?rt, ar to, ka š? dal?bvalsts esot r?kojusies labtic?gi, pie?emot valsts ties?bu normas, kas veido 2007. gad? konstat?tos ierobežojumus, un, otrk?rt, nopietnu sarež??jumu risku, ko var?tu rad?t Tiesas spriedums.

90 Pat pie?emot, ka saska?? ar LESD 258. pantu tais?to spriedumu sekas b?tu t?das pašas k?

saska?? ar LESD 267. pantu pie?emtaijiem spriedumiem un ka t?d?? tiesisk?s droš?bas apsv?rumu d?? vajadz?tu ierobežot to iedarb?bu laik?, cikt?l ir izpild?ti Tiesas judikat?r? par LESD 267. pantu izstr?d?tie nosac?jumi (šaj? zi?? skat. 2007. gada 7. j?nija spriedumu liet? C-178/05 Komisija/Grie?ija, Kr?jums, I-4185. lpp., 67. punkts; 2009. gada 15. decembra spriedumus liet? C-239/06 Komisija/It?lija, Kr?jums, I-11913. lpp., 59. punkts; liet? C-284/05 Komisija/Somija, Kr?jums, I-11705. lpp., 58. punkts; liet? C-387/05 Komisija/It?lija, Kr?jums, I-11831. lpp., 59. punkts, un 2011. gada 29. septembra spriedumu liet? C-82/10 Komisija/?rija, 63. punkts), j?atz?st, ka šie nosac?jumi šaj? liet? nek?d? zi?? neš?iet izpild?ti.

91 Šaj? gad?jam? pietiek atz?t, ka, lai gan Be??ijas vald?ba ir aptuveni apr??in?jusi Be??ijas iest?žu saska?? ar apstr?d?taijiem ties?bu aktiem nepamatoti iekas?to summu apm?ru, t? nek?di nav pier?d?jusi, ka past?v?tu nopietnu ekonomisku trauc?jumu risks, kaut gan šis ir materi?lais nosac?jums Tiesas spriedumu iedarb?bas ierobežošanai laik?.

92 T?p?c š? pras?ba nav apmierin?ma.

### **Par ties?šan?s izdevumiem**

93 Saska?? ar Reglamenta 69. panta 2. punktu lietas dal?bniekam, kam spriedums ir nelabv?l?gs, piespriež atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus, ja to ir pras?jis lietas dal?bnieks, kuram spriedums ir labv?l?gs. T? k? Komisija ir l?gusi piespriež Be??ijas Karalistei atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus un spriedums tai ir nelabv?l?gs, j?piespriež Be??ijas Karalistei atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus. Saska?? ar Reglamenta 69. panta 4. punkta pirmo da?u Apvienot? Karaliste, kas iest?jusies liet?, sedz savus ties?šan?s izdevumus pati.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (pirm? pal?ta) nospriež:

- 1) **atst?jot sp?k? atš?ir?gas ties?bu normas par ien?kumu no kapit?la un kustamas mantas aplikšanu ar nodok?iem atkar?b? no t?, vai tos g?st ieguld?jumu sabiedr?bas rezidentes vai ieguld?jumu sabiedr?bas nerezidentes, kur?m Be??ij? nav past?v?gas iest?des, Be??ijas Karaliste nav izpild?jusi LESD 49. un 63. pant?, k? ar? 1992. gada 2. maija L?guma par Eiropas Ekonomikas zonu 31. un 40. pant? paredz?tos pien?kumus;**
- 2) **Be??ijas Karaliste atl?dzina ties?šan?s izdevumus;**
- 3) **Lielbrit?nijas un Zieme??rijas Apvienot? Karaliste sedz savus ties?šan?s izdevumus pati.**

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – fran?u.